



Brüssel, 19.2.2018
COM(2018) 72 final

2018/0034 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelisele teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingule, milles sätestatakse Maroko Kuningriigi osalemise tingimused partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA), liidu nimel allakirjutamise ja kõnealuse lepingu ajutise kohaldamise kohta

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Pärast komisjoni ettepanekut ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta¹ võeti vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2017/1324,² mis käsitleb liidu osalemist mitme liikmesriigi ühiselt algatatud partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA).

PRIMA eesmärk on viia ellu ühine programm, et edendada teadus- ja innovatsioonisuutlikkust ning arendada teadmisi ja ühiseid uuenduslikke lahendusi Vahemere piirkonna põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide ning integreeritud veevarustuse ja -majanduse tõhususe, ohutuse, turvalisuse ja jätkusuutlikkuse parandamiseks. PRIMA võtavad ühiselt kasutusele mitu liikmesriiki ja kolmandat riiki (edaspidi „PRIMAs osalevad riigid“), et jõudsalt edendada teaduslikku, juhtimisalast ja rahalist integratsiooni, tehes seda samadel tingimustel.

Maroko Kuningriik (edaspidi „Maroko“) väljendas 26. septembri 2014. aasta kirjaga soovi ühineda PRIMAgaga osaleva riigina, kohustudes toetama algatust kokku 40 miljoni euroga.

Selleks et Maroko osaleks PRIMAs võrdsel alusel liikmesriikidega ja kolmandate riikidega, kes on liitunud programmiga „Horisont 2020“, peab liiduga sõlmitud rahvusvahelise lepinguga laiendama otsusega (EL) 2017/1324 kehtestatud õiguskorra kohaldamisala Marokole.

30. mail 2017 andis nõukogu komisjonile loa alustada pärast otsuse (EL) 2017/1324 vastuvõtmist liidu nimel läbirääkimisi Marokoga liidu ja Maroko vahelise rahvusvahelise lepingu üle, milles sätestatakse Maroko PRIMAs osalemise tingimused.

Läbirääkimisi alustati 26. juunil 2017 ja need viidi edukalt lõpule 22. jaanuaril 2018, kui tulevaste lepinguosaliste pealäbirääkijad parafeerisid lepingu eelnõu teksti. Käesolevale ettepanekule lisatud lepingu eelnõu on kooskõlas nõukogu välja antud läbirääkimisjuhistega. Eelkõige sätestab see otseselt liidu õigusaktile osutades, et Maroko PRIMAs osalemise tingimused on needsamad, mis on sätestatud otsuses (EL) 2017/1324.

Liidu finantshuvide, eelkõige komisjonile, Euroopa Pettustevastasele Ametile, kontrollikojale ja PRIMA rakendusstruktuurile (PRIMA-IS) asjaomaste liidu õigusaktide kohaste auditite ja juurdluste tegemiseks antud volituste kaitse tagamiseks osutab leping konkreetselt otsuse (EL) 2017/1324 asjakohastele sätetele ning kohustab lepinguosalisi osutama nende rakendamise tagamiseks igasugust vajalikku abi. Peale selle sätestatakse tulevases lepingus, et lepinguosalisel peavad kokku leppima üksikasjaliku korra abi andmiseks, sest selline kord on nende käesoleva lepingu raames tehtava koostöö seisukohast oluline.

¹ COM(2016) 662 final, 18.10.2016.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1324, mis käsitleb liidu osalemist mitme liikmesriigi ühiselt algatatud partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA) (ELT L 185, 18.7.2017, lk 1).

Lepinguga nähakse ette selle ajutine kohaldamine alates allkirjastamisest, et Maroko teadlased võiksid saada võimalikult suurt kasu PRIMA esimese iga-aastase 2018. aasta töökava³ alusel algatatud projektikonkurssidest. Nimetatud iga-aastases töökavas on juba üksikasjalikult käsitletud selliste juriidiliste isikute osalemise ja rahastamise tingimusi, kes on asutatud riigis, mis saab iga-aastase töökava rakendamise jooksul osalevaks riigiks, näiteks Maroko. Otsuse (EL) 2017/1324 artikli 7 lõike 2 kohaselt tehakse osalemistingimustele vastavus kindlaks asjaomase projektikonkursi esitamistähtjal, mis on 17. aprill 2018, nagu on märgitud kõnealuses PRIMA iga-aastases töökavas. Seda arvestades väljendas Maroko läbirääkimiste ajal valmisolekut kohaldada käesolevat lepingut ajutiselt, et võimaldada Maroko teadlastel eespool märgitud projektikonkurssidest täit kasu saada.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Nagu esitatud ka mõjuhindangu aruandes PRIMA kohta,⁴ on PRIMA avatus kolmandatele riikidele, näiteks Marokole osalemiseks kooskõlas rahvusvahelise teadus- ja innovatsioonikoostöö eesmärkidega, nagu neid kirjeldatakse komisjoni 2012. aasta teatises „ELis tehtava rahvusvahelise teadus- ja innovatsioonikoostöö parandamine ja keskendamine: strateegiline lähenemisviis“⁵ ja raamprogrammis „Horisont 2020“, mis aitab edendada koostööd kolmandate riikidega teaduse, tehnoloogia ja innovatsiooni valdkonnas, et lahendada ülemaailmseid sotsiaalprobleeme ja toetada liidu välispoliitikat. Käesolev leping on kooskõlas ka olemasoleva Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel),⁶ millega nähakse ette liidu ja Maroko teadus-, tehnika- ja tehnoloogiakoostöö, samuti Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepinguga,⁷ millega soodustatakse lepinguosaliste teadus- ja tehnoloogiakoostööd ühist huvi pakkuvates valdkondades.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

PRIMA rakendamine tihedas koostöös kolmandate riikidega, nagu Maroko, on samuti asjakohane liidu muude poliitikavaldkondade, näiteks migratsioonipoliitika, arengupoliitika ja naabruspoliitika seisukohast ning nendega kooskõlas.

2. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus põhineb Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklil 186 ning artikli 218 lõikel 5.

4. MÕJU EELARVELE

Käesoleva otsuse finantsselgituses on näidatud otsuse esialgne mõju eelarvele.

Eelnevalt arvestades teeb komisjon ettepaneku, et nõukogu

– teeks otsuse liidu nimel lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta;

³ C(2018) 371 final, 24.1.2018.

⁴ SWD(2016) 332 final, 18.10.2016.

⁵ COM(2012) 497 final.

⁶ ELT L 70, 18.3.2000, lk 2.

⁷ ELT L37, 10.2.2004, lk 9.

– volitaks lepingu läbirääkijat liidu nimel allkirjastama Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelist teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingut, milles sätestatakse Maroko Kuningriigi osalemise tingimused partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA).

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelisele teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingule, milles sätestatakse Maroko Kuningriigi osalemise tingimused partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA), liidu nimel allkirjutamise ja kõnealuse lepingu ajutise kohaldamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 186 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuses (EL) 2017/1324⁸ on sätestatud liidu osalemine mitme liikmesriigi ühiselt algatatud partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA).
- (2) PRIMA eesmärk on viia ellu ühine programm, et edendada teadus- ja innovatsioonisuutlikkust ning arendada teadmisi ja ühiseid uuenduslikke lahendusi Vahemere piirkonna põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide ning integreeritud veevarustuse ja -majanduse tõhususe, ohutuse, turvalisuse ja jätkusuutlikkuse parandamiseks.
- (3) PRIMA võtavad ühiselt kasutusele mitu liikmesriiki ja kolmandat riiki (edaspidi „PRIMAs osalevad riigid“), et jõudsalt edendada teaduslikku, juhtimisalast ja rahalist integratsiooni, tehes seda samadel tingimustel.
- (4) Maroko Kuningriik (edaspidi „Maroko“) väljendas soovi ühineda PRIMAgaga osaleva riigina võrdsel alusel liikmesriikidega ja PRIMAs osalevate riikidega, kes on liitunud programmiga „Horisont 2020“.
- (5) Otsuse (EL) 2017/1324 artikli 1 lõike 2 kohaselt saab Maroko PRIMAs osalevaks riigiks, kui ta sõlmib liiduga teadus- ja tehnoloogiakoostööd käsitleva rahvusvahelise lepingu, milles sätestatakse Maroko PRIMAs osalemise tingimused.
- (6) 30. mail 2017 andis nõukogu komisjonile loa alustada pärast otsuse (EL) 2017/1324 vastuvõtmist liidu nimel läbirääkimisi Marokoga rahvusvahelise lepingu üle, milles sätestatakse Maroko PRIMAs osalemise tingimused. Läbirääkimised viidi edukalt lõpule lepingu paraferimisega.
- (7) Seepärast tuleks leping liidu nimel allkirjastada, tingimusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1324, mis käsitleb liidu osalemist mitme liikmesriigi ühiselt algatatud partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA) (ELT L 185, 18.7.2017, lk 1).

(8) Selleks et lubada Marokol PRIMAs osaleda võimalikult vara, tuleks lepingut kohaldada ajutiselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelisele teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingule, milles sätestatakse Maroko Kuningriigi osalemise tingimused partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA), allakirjutamine kiidetakse liidu nimel heaks, eeldusel et kõnealune leping sõlmitakse.

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu peasekretariaat annab lepingu läbirääkija nimetatud isiku(te)le täisvolitused lepingule allakirjutamiseks, eeldusel et leping sõlmitakse.

Artikkel 3

Kuni lepingu jõustumiseni kohaldatakse seda kooskõlas kõnealuse lepingu punktiga 4 ajutiselt alates lepingu allkirjastamise kuupäevast.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub [selle vastuvõtmise kuupäev].

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

- 1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus
- 1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB) struktuurile
- 1.3. Ettepaneku/algatuse liik
- 1.4. Eesmärgid
- 1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus
- 1.6. Meetme kestus ja finantsmõju
- 1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid

2. HALDUSMEETMED

- 2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad
- 2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem
- 2.3. Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

- 3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub
- 3.2. Hinnanguline mõju kuludele
 - 3.2.1. Üldine hinnanguline mõju kuludele
 - 3.2.2. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele
 - 3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele
 - 3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga
 - 3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus
- 3.3. Hinnanguline mõju tuludele

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelisele teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingule, milles sätestatakse Maroko Kuningriigi osalemise tingimused partnerluses Vahemere piirkonna riikidega teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas (PRIMA), liidu nimel allakirjutamise ja kõnealuse lepingu ajutise kohaldamise kohta

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB) struktuurile⁹

Jaotis 08 „Teadusuuringud ja innovatsioon“, teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020“.

1.3. Ettepaneku/algatuse liik

☒ Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet**

☐ Ettepanek/algatus käsitleb uut meedet, mis tuleneb **katseprojektist / ettevalmistavast meetmest**¹⁰

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **olemasoleva meetme pikendamist**

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **ümbersuunatud meedet**

1.4. Eesmärgid

1.4.1. Komisjoni mitmeaastased strateegilised eesmärgid, mida ettepaneku/algatuse kaudu täidetakse

Käesoleva algatuse eesmärk on lubada Marokol saada PRIMAs osalevaks riigiks. PRIMA strateegiline eesmärk on suurendada teadus- ja innovatsioonisuutlikkust ning arendada teadmisi ja ühiseid uuenduslikke lahendusi Vahemere piirkonna riikide põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide jaoks, et muuta need kestlikuks, ning integreeritud veevarustuse ja -majanduse jaoks, et muuta need süsteemid ning veevarustus ja -majandus kliimale vastupidavamaks, tõhusamaks, kulutõhusamaks ning keskkonnamääraliselt ja sotsiaalselt kestlikuks ning toetada ennetavalt veenappuse, toiduga kindlustatuse, toitumis-, tervise-, heaolu- ja rändeprobleemide lahendamist.

1.4.2. Erieesmärgid ning asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile

PRIMA eesmärkide saavutamiseks rakendavad mitu liikmesriiki ja kolmandad riigid seda ühiselt samadel tingimustel. Selleks et Maroko osaleks PRIMAs võrdsel alusel liikmesriikidega ja kolmandate riikidega, kes on liitunud programmiga „Horisont 2020“, peab liiduga sõlmitud rahvusvahelise lepinguga laiendama otsusega (EL) 2017/1324 kehtestatud õiguskorra kohaldamisala Marokole.

⁹ ABM: tegevuspõhine juhtimine; ABB: tegevuspõhine eelarvestamine.

¹⁰ Vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile a või b.

1.4.3. Oodatavad tulemused ja mõju

Täpsustage, milline peaks olema ettepaneku/algatuse oodatav mõju toetusesaajatele/sihtrühmale.

Käesolev algatus võimaldab Marokol saada PRIMAs osalevaks riigiks ja teha seda võrdsel alusel liikmesriikidega ja kolmandate riikidega, kes on liitunud programmiga „Horisont 2020“. Vastavalt otsusele (EL) 2017/1324 on Maroko õigussubjektidel automaatselt õigus taotleda ELi toetust ELi eelarvest rahastatavate projektide jaoks.

1.4.4. Tulemus- ja mõjunäitajad

Täpsustage, milliste näitajate alusel hinnatakse ettepaneku/algatuse elluviimist.

Käesoleva algatuse eesmärk on lubada Marokol osaleda PRIMAs. Käesoleva algatuse tulemus- ja mõjunäitajad on seega tihedalt seotud PRIMA algatuse kui terviku omadega, nagu on täpsustatud komisjoni vastavas ettepanekus¹¹.

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus

1.5.1. Lühi- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused

Vt eespool nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta ja PRIMA mõjuhinnangu aruanne, mis on lisatud käesolevale komisjoni ettepanekule¹².

1.5.2. ELi meetme lisaväärtus

Vt eespool nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta.

1.5.3. Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid

Algatusele ei eelnenud samalaadset varasemat algatust, kuna PRIMA on esimene omataoline algatus, kus osalevad ELi teadusuuringute raamprogrammiga liitumata kolmandad riigid, tehes seda võrdsel alusel liikmesriikidega, ning seetõttu on nende osalemiseks vaja sõlmida liiduga rahvusvahelised lepingud.

1.5.4. Kooskõla ja võimalik koostoime muude asjaomaste meetmetega

Vt eespool nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta.

¹¹ COM(2016) 662 final, 18.10.2016.

¹² SWD(2016) 332 final, 18.10.2016.

1.6. Meetme kestus ja finantsmõju

☒ Piiratud kestusega ettepanek/algatus

- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab ajavahemikku alates lepingu ajutise kohaldamise kuupäevast kuni otsuse (EL) 2017/1324 kehtivuse lõppemiseni (31.12.2028).
- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab ajavahemikku alates lepingu ajutise kohaldamise kuupäevast kuni 31.12.2020. (Kõnealusel ajavahemikul tuleb koostada lepingu rakendussätted. Pärast kõnealust ajavahemikku ei ole edasine tegevus lepinguga ette nähtud.)

☐ Piiramatult kestusega ettepanek/algatus

- Rakendamise käivitumisperiood hõlmab ajavahemikku AAAA–AAAA,
- millele järgneb täieulatuslik rakendamine.

1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid¹³

☐ Otsene eelarve täitmine komisjoni poolt

- ☐ komisjoni talituste, sealhulgas tema töötajate kaudu liidu delegatsioonides;
- ☐ rakendusametite kaudu

☐ Eelarve täitmine koostöös

☒ Kaudne eelarve täitmine, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on delegeeritud:

- ☐ kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;
- ☐ rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende allasutustele (täpsustage);
- ☐ Euroopa Investeerimispankale ja Euroopa Investeerimisfondile;
- ☐ finantsmääruse artiklites 208 ja 209 nimetatud asutustele;
- ☐ avalik-õiguslikele asutustele;
- ☒ avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, kuivõrd nad esitavad piisavad finantstagatised;
- ☐ liikmesriigi eraõigusega reguleeritud asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ja kes esitavad piisavad finantstagatised;
- ☐ isikutele, kellele on delegeeritud Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaste ÜVJP erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis.
- *Mitme eelarve täitmise viisi valimise korral esitage üksikasjad rubriigis „Märkused“.*

Märkused

Luuakse uus juriidiline isik, kes tegeleb ainult PRIMA rakendamisega. ELi rahaline toetus PRIMA-le antakse selle struktuuri kaudu.

¹³

Eelarve täitmise viise koos viidetega finantsmäärusele on selgitatud veebisaidil http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

Täpsustage tingimused ja sagedus.

Vt eelmistes punktides nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta.

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem

2.2.1. Tuvastatud ohud

Vt eelmistes punktides nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta.

2.2.2. Teave loodud sisekontrollisüsteemi kohta

Vt eelmistes punktides nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta.

2.2.3. Kontrolliga kaasnevate kulude ja sellest saadava kasu hinnang ning veariski taseme prognoos

Vt eelmistes punktides nimetatud komisjoni ettepanek ELi toimimise lepingu artikli 185 kohase PRIMA algatuse kohta.

2.3. Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

Täpsustage rakendatavad või kavandatud ennetus- ja kaitsemeetmed

Liidu finantshuvide, eelkõige komisjonile, Euroopa Pettustevastasele Ametile, kontrollikoja ja PRIMA rakendusstruktuurile (PRIMA-IS) asjaomaste liidu õigusaktide kohaste auditite ja juurdluste tegemiseks antud volituste kaitse tagamiseks osutab ELi ja Maroko vahel sõlmitav leping konkreetselt otsuse (EL) 2017/1324 asjakohastele sätetele ning kohustab lepinguosalisi osutama nende rakendamise tagamiseks igasugust vajalikku abi. Peale selle sätestatakse tulevases lepingus, et lepinguosalisel peavad kokku leppima üksikasjaliku korra abi andmiseks, sest selline kord on nende käesoleva lepingu raames tehtava koostöö seisukohast oluline.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub

- Olemasolevad eelarveread

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Assigneerin gute liik	Rahaline osalus			
	Rubriik 1a. Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks	Liigendatud/liigendamata ¹⁴	EFTA riigid ¹⁵	Kandidaatriigid ¹⁶	Kolmandad riigid	finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
1a	08.01.05	Liigendamata	JAH	JAH	EI	EI

- Uued eelarveread, mille loomist taotletakse

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Assigneerin gute liik	Rahaline osalus			
	Number [Nimetus ...]	Liigendatud/liigendamata	EFTA riigid	Kandidaatriigid	Kolmandad riigid	finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
	[XX.YY.YY.YY]		JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

¹⁴ Liigendatud assigneeringud / liigendamata assigneeringud.

¹⁵ EFTA: Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.

¹⁶ Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani võimalikud kandidaatriigid.

3.2. Hinnanguline mõju kuludele

[Selle punkti täitmisel tuleks kasutada [haldusalaste eelarveandmete tabelit](#) (käesoleva finantsselgituse lisas esitatud teine dokument) ja laadida see üles CISNETi võrku talitustevahelise konsulteerimise eesmärgil.]

3.2.1. Üldine hinnanguline mõju kuludele

eurodes

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	1a	„Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks“
---	----	---

Teadusuuringute ja innovatsiooni peadirektoraat			Aasta 2018 ¹⁷	Aasta 2019	Aasta 2020	Aasta 2021–2029	KOKK U
•Tegevusassigneeringud							
Eelarverida nr	Kulukohustused	(1)					
	Maksed	(2)					
Eelarverida nr	Kulukohustused	(1a)					
	Maksed	(2a)					
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ¹⁸							
Eelarverida nr 08.010501		(3)	23000	23000	23000		69000
Teadusuuringute ja innovatsiooni peadirektoraadi assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	=1+1a+3	23000	23000	23000		69000
	Maksed	=2+2a+3	23000	23000	23000		69000

¹⁷ 2018. aastal alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

¹⁸ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised B..A read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

•Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)					
	Maksed	(5)					
•Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	23000	23000	23000		69000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <1a> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	=4+6	23000	23000	23000		69000
	Maksed	=5+6	23000	23000	23000		69000

Juhul kui ettepanek/algatus mõjutab mitut rubriiki:

•Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)								
	Maksed	(5)								
•Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–4 assigneeringud KOKKU (võrdlussumma)	Kulukohustused	=4+6								
	Maksed	=5+6								

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	5	„Halduskulud“
---	----------	---------------

eurodes

		Aasta 2018 ¹⁹	Aasta 2019	Aasta 2020	Aasta 2021–2029	KOKKU
Teadusuuringute ja innovatsiooni peadirektoraat						
•Personalikulud						
•Muud halduskulud		4600	4600	4600		13800
Teadusuuringute ja innovatsiooni peadirektoraat KOKKU	Assigneeringud	4600	4600	4600		13800

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 5 assigneeringud KOKKU	(Kulukohustuste kogusumma = maksete kogusumma)	4600	4600	4600		13800
---	--	-------------	-------------	-------------	--	--------------

eurodes

		Aasta 2018 ²⁰	Aasta 2019	Aasta 2020	Aasta 2021–2029	KOKKU
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–5 assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	27600	27600	27600		82800
	Maksed	27600	27600	27600		82800

¹⁹ 2018. aastal alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

²⁰ 2018. aastal alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

3.2.2. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele

- ☒ Ettepanek/algatus ei hõlma tegevusassigneeringute kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus hõlmab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Kulukohustuste assigneeringud eurodes

Täpsustage eesmärgid ja väljundid			Aasta N		Aasta N+1		Aasta N+2		Aasta N+3		Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)						KOKKU	
	VÄLJUNDID																	
	Väljundi liik ²¹	Keskmine kulu	Arv	Kulud	Arv	Kulud	Arv	Kulud	Arv	Kulud	Arv	Kulud	Arv	Kulud	Arv	Kulud	Väljundite arv kokku	Kulud kokku
ERIEESMÄRK nr 1 ²² ...																		
- Väljund																		
- Väljund																		
- Väljund																		
Erieesmärk nr 1 kokku																		
ERIEESMÄRK nr 2 ...																		
- Väljund																		
Erieesmärk nr 2 kokku																		
KULUD KOKKU																		

²¹ Väljunditena käsitatakse tarnitavaid tooteid ja osutatavaid teenuseid (nt rahastatud üliõpilasvahetuste arv, ehitatud teede pikkus kilomeetrites jms).

²² Vastavalt punktis 1.4.2 nimetatud erieesmärkidele.

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele

3.2.3.1. Kokkuvõte

- ☐ Ettepanek/algatus ei hõlma haldusassigneeringute kasutamist
- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

eurodes

	Aasta 2018 ²³	Aasta 2019	Aasta 2020	Aasta 2021–2029	KOKKU
--	-----------------------------	---------------	---------------	--------------------	-------

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5					
Personalikulud					
Muud halduskulud	4600	4600	4600		13800
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 5 vahesumma	4600	4600	4600		13800

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5²⁴ välja jäävad kulud					
Personalikulud	23000	23000	23000		69000
Muud halduskulud					
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5 välja jäävate kulude vahesumma	23000	23000	23000		69000

KOKKU	27600	27600	27600		82800
--------------	--------------	--------------	--------------	--	--------------

Personali ja muude halduskuludega seotud assigneeringute vajadused kaetakse asjaomase peadirektoraadi poolt kõnealuse meetme haldamiseks juba antud ja/või ümberpaigutatud assigneeringute raames, täiendades neid vajaduse korral lisaassigneeringutega, mida võidakse anda haldavale peadirektoraadile iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

²³ 2018. aastal alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

²⁴ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised B..A read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

3.2.3.2. Hinnanguline personalivajadus

- ☐ Ettepanek/algatus ei hõlma personali kasutamist
- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina

	Aasta 2018	Aasta 2019	Aasta 2020	Aasta 2021–2029
•Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)				
XX 01 01 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)				
XX 01 01 02 (delegatsioonides)				
08 01 05 01 (kaudne teadustegevus)	0,2	0,2	0,2	
10 01 05 01 (otsene teadustegevus)				
•Koosseisuväline personal (täistööajale taandatud töötajad)²⁵				
XX 01 02 01 (üldvahenditest rahastatavad LT, RLE ja RTJ)				
XX 01 02 02 (LT, KT, RLE, RTJ ja NED)				
XX 01 04 yy ²⁶	– Peakorteris			
	– Delegatsioonides			
XX 01 05 02 (LT, RLE ja RTJ kaudse teadustegevuse valdkonnas)				
10 01 05 02 (LT, RLE ja RTJ otsese teadustegevuse valdkonnas)				
Muud eelarveread (täpsustage)				
KOKKU	0,2	0,2	0,2	

XX osutab asjaomasele poliitikavaldkonnale või eelarvejaotisele.

Personalivajadused kaetakse juba meedet haldavate peadirektoraadi töötajatega ja/või töötajate ümberpaigutamise teel peadirektoraadi siseselt. Vajaduse korral võidakse personali täiendada meedet haldavale peadirektoraadile iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades olemasolevate eelarvepiirangutega.

Ülesannete kirjeldus:

Ametnikud ja ajutised töötajad	Halduskokkuleppe ettevalmistamine ja sõlmimine Maroko ametiasutustega, et anda abi seoses ELi finantshuvide kaitsega, nagu on ette nähtud lepingu artikliga 2.
Koosseisuvälised töötajad	

²⁵ LT = lepingulised töötajad, KT = kohalikud töötajad, RLE = riikide lähetatud eksperdid, RTJ = renditööjõud, NED = noored eksperdid delegatsioonides.

²⁶ Tegevusassigneeringutest rahastatavate koosseisuväliste töötajate ülempiiri arvestades (endised B..A read).

3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga

- ☒ Ettepanek/algatus on kooskõlas kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga.
- ☐ Ettepanekuga/algatusega kaasneb mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi ümberplaneerimine.

Selgitage ümberplaneerimist, osutades asjaomastele eelarveridadele ja summadele.
--

- ☐ Ettepanek/algatus eeldab paindlikkusinstrumendi kohaldamist või mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamist.

Selgitage ümberplaneerimist, osutades asjaomastele rubriikidele, eelarveridadele ja summadele.
--

3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus

- ☒ Ettepanek/algatus ei hõlma kolmandate isikute poolset kaasrahastamist.
- Ettepanek/algatus hõlmab kaasrahastamist, mille hinnanguline summa on järgmine:

Assigneeringud eurodes

	Aasta N	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			Kokku
Täpsustage kaasrahastav asutus								
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU								

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

- ☒ Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele.
- ☐ Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:
 - ☐ omavahenditele
 - ☐ mitmesugustele tuludele

eurodes

Tulude eelarverida:	Jooksva aasta eelarves kättesaadavad assigneeringud	Ettepaneku/algatuse mõju ²⁷						
		Aasta N	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)		
Artikkel								

Mitmesuguste sihtotstarbeliste tulude puhul täpsustage, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

Täpsustage tuludele avaldatava mõju arvutamise meetod.

²⁷

Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksud ja suhkrumaksud) korral peab märgitud olema netosumma, st brutosumma pärast 25 % sissenõudmiskulude mahaarvamist.